

بررسی سبک و آثار محمود فرشچیان: مبانی نظری و عملی

چکیده:

امیر رضائی نبرد
(نویسنده مسئول)
دانشجوی دکتری تاریخ تطبیقی
هنر اسلامی، پردیس هنرهای زیبا،
دانشگاه تهران
Email:amir.rezaeinabard@ut.ac.ir.com

تاریخ دریافت: ۱۳۹۵/۱۱/۰۶
تاریخ پذیرش: ۱۳۹۵/۱۱/۲۰

نقاشی ایرانی نوین در ادامه نقاشی ایرانی سنتی، دارای اشتراک و افتراء نسبی با سایر مکاتب گذشته و حاوی کارکردها و مفاهیم خاص خود است. مسئله این پژوهش، چگونگی تکوین و تکامل سبک محمود فرشچیان و استخراج مبانی یا بیان‌های نظری و عملی آن و هدف این نوشتار نیز بررسی تطبیقی و تحلیلی سبک هنرمند با نقاشی ایرانی سنتی و استخراج مبانی نظری و عملی آن بوده است.

در این پژوهش، مجموعه آثار کتاب‌های اصلی و فرعی هنرمند و نیز آثار منتشرنشده موزه‌های حاکمیتی و دولتی و مجموعه‌های خصوصی و شخصی و اماكن نامعلوم که در مجموع از سال ۱۳۲۴ تا آغاز سال ۱۳۹۳ بالغ بر ۵۳۸

اثر هستند، مورد بررسی قرار گرفته است. در این مقاله که از نوع نظری و با روش توصیفی- تحلیلی انجام گرفته است، مبانی نظری و عملی سبک فرشچیان برای نخستین بار و با توجه به مطالعات کتابخانه‌ای و میدانی جامع و چندجانبه نگارنده و با لحاظ نمودن مجموعه آثار هنرمند استخراج و احصا گردیده است.

نتیجه نیز بر مبنای یافته‌ها این است که فرشچیان در همه بیزگی‌های نقاشی ایرانی، دارای خلاقیت و نوآوری بوده که دستاورد آن مبانی نظری و عملی است که همین مبانی، منجر به ابداع سبک شخصی و تشخّص هنری وی شده است. آثار هنرمند را می‌توان با لحاظ نمودن مبانی نظری و عملی آن، «نقاشی ایرانی نوین» نامید که در ادامه و در راستای سنت‌های اصیل نگارگری ایرانی به تکامل رسیده است.

وازگان کلیدی: نقاشی ایرانی سنتی، نقاشی ایرانی نوین، فرشچیان، سبک، مبانی نظری و عملی.

(توبیسرکانی، ۱۳۷۱: ۱۸). همان‌گونه که می‌دانیم، مفهوم سبک در تاریخ هنر دارای جایگاه و اهمیتی بنيادین است تا جایی که برخی از مورخان برجسته هنر، چون یوهان وینکلمان^۷، تاریخ هنر را همان تاریخ سبک دانسته‌اند (آدامز، ۱۳۹۴: ۳۷). مسئله این پژوهش^۸، چگونگی تکوین و تکامل سبک محمود فرشچیان و استخراج بنیان‌ها یا مبانی نظری و عملی آن به عنوان مولدان سبک شخصی هنرمند بوده است. به عبارتی، فرشچیان چگونه و با چه سازوکارهای هنری به سبک شخصی دست یافته است؟ به نظر می‌رسد، مؤلفه‌ها و ویژگی‌های نوین و خلاقانه آثار هنرمند (مانی نظری و عملی) در ادامه و در تطبیق با آثار مکاتب گذشته، منجر به ایجاد سبک و دمیدن روح و جان تازه‌ای در آثار فرشچیان و نگارگری معاصر شده است. هدف این نوشتار نیز بررسی تطبیقی و تحلیلی آثار هنرمند با نقاشی ایرانی سنتی و استخراج مبانی نظری و عملی آن به عنوان مولدان سبک هنرمند بوده است.

پیشینه پژوهش:

با توجه به بانک جامع اطلاعاتی (عمومی و تخصصی) که نگارنده درباره آثار و اسناد فرشچیان گردآوری و در اختیار داشته است (از سال ۱۳۲۴ تاکنون)، از قبیل آثار، کتاب، مقاله، پایان‌نامه، روزنامه، ماه‌نامه، فصلنامه، فیلم، پوستر، آلبوم، عکس، گفتگو، رمان، پایگاه‌های الکترونیکی و غیره، نیز با توجه به این که مطالعات «فرشچیان پژوهی» را نگارنده، خود بنیان نهاده است، لیکن در خصوص پیشینه و موضوع این نوشتار، تاکنون پژوهشی صورت نگرفته است و از همین‌جا ضرورت و اهمیت راهبردی آن آشکار می‌شود. بررسی جامع سبک هنرمند، علاوه بر روشن نمودن جایگاه آن در قیاس با مکاتب نگارگری گذشته و قضاؤت و ارزیابی نسبت آن با شرایط دوران معاصر، به آسیب‌شناسی، سیاست‌گذاری کلان و ترسیم نقشه راه و چشم‌انداز آینده نقاشی ایرانی نیز کمک فراوانی خواهد کرد.

مقدمه:

نقاشی ایرانی نوین (معاصر) در راستا و در ادامه نقاشی ایرانی سنتی، دارای اشتراکات و افتراقات خاص خود با سایر مکاتب گذشته و دارای اهمیت بنيادین است. البته در تبارشناصی و اصطلاح‌شناسی نقاشی ایرانی در دوره معاصر، واژه نارسای «مینیاتور»^۹ به استیاه در جامعه هنری نهادینه شده و بر کره‌های بسیاری از مخاطبان این آثار افزوده است. استفاده‌های نادرست و ناجای این واژه در مورد آثار برخی از نگارگران دوره معاصر به ویژه در مورد آثار محمود فرشچیان، در محافل و نشریات عمومی و حتی با حیرت در میان استادان هنر و مجتمع دانشگاهی همچنان رایج است.

«مینیاتور» غربی در اساس و بینش، باذوق و جهان بینی شرقی و به خصوص ایرانی مغایرت دارد و در صالح و ویژگی‌های فنی نیز کمتر موافقتنی نشان داده است. از طرف دیگر و با توجه به ویژگی‌های نقاشی ایرانی، یعنی «بینشی»^{۱۰}، «موضوعی»^{۱۱}، «ساختاری»^{۱۲}، «کارکردی»^{۱۳} و «فنی»^{۱۴} (پاکباز، ۱۳۸۳: ۵۹۹ - ۶۰۱) می‌توان گفت که مینیاتور غربی جز در موارد اندکی از قبیل کوچکی زمینه و بستر اثر و برخی ظرافت‌های فنی، نمی‌تواند وجه اشتراک چندانی با نقاشی ایرانی داشته باشد. اما در مورد واژه «نقاشی ایرانی» یا «نگارگری» که به مرتب سنجیده‌تر و رساتر از مینیاتور است، باید گفت که با وجود اینکه نگارگری، برابر شایسته برای نقاشی اصیل ایرانی است؛ اما در عین حال نمی‌توانیم، واژه نگارگری سنتی را به آثار فرشچیان تعیین دهیم، چراکه با وجود برخی اشتراکاتی که در مبانی اصیل نقاشی ایرانی دارند، اختلافات برجسته‌ای نیز به همراه دارند. اما آنچه اهمیت دارد این که فرشچیان همواره بر نقاش بودنش بالحساس و روح ایرانی تأکید داشته است و خود را نقاش می‌داند نه مینیاتوریست. او بر این باور است که همان‌گونه که فکر انسانی همواره در تحول و تکامل است، هنر نیز همواره باید در تحول و تکامل باشد

ایرانی که از امتیازات هنرمندان شرقی و بهویژه ایرانی بوده است، در اساس اختلاف چندانی را با آثار فرشچیان نمی‌یابیم و با مرور آثار درمی‌یابیم که نقاشی‌های او ریشه در اعتقاد به جهانی بینابین میان عالم معقول و عالم محسوس دارد و بیان عوالم خیال یا عالم مثال است، لیکن در بیان و تمہیدات تجسمی تفاوت‌های آشکاری قابل‌رؤیت است. همان‌طور که کوماراسومی می‌گوید: «چیستی هنر بسی بالهمیت‌تر از چگونگی آن است چراکه این چیستی است که می‌بایست چگونگی را تبیین کند، یعنی این «فرم»^{۱۰} یا صورت باطنی است که به «شکل»^{۱۱} منتهی می‌شود.» (کوماراسومی، ۱۳۸۹: ۱۶).

برای فرشچیان، همواره چیستی بر چگونگی برتری داشته است. برای وی، هنر نقاشی بیشتر به عنوان آیین و عبادت منظور می‌شود و نه صرفاً عمل نقاشی. به تعبیر متفکران سنتگرا، نقاشی کردن او انجام یک مناسک است. با توجه به مشاهدات نگارنده و اظهارات هنرمند، او برای آفرینش آثارش دارای طهارت و آداب ویرژه‌ای است. مثلاً او غالب اوقات با وضو و میز کارش رویه‌قبله است. فرشچیان در صحبت‌ها و نوشته‌هایش، همواره از عبارت قرآنی «هو المصور» استفاده نموده است و حضرت حق تعالی را مصور حقیقی صحیفه هستی می‌داند. او باور دارد که هنرمندان بزرگ، بدون داشتن بینش عرفانی و گرایش شدید مذهبی، نمی‌توانسته‌اند چنین شاهکارهایی از خود بر جای بگذارند. خود او نیز «عصر عاشورا» و «حریم حفاظت» (ضامن آهو) و دیگر آثار مذهبی‌اش را بر اساس همین بینش به وجود آورده است (A.Motlaq, 1996). تنها چیزی که برای او قناعت پذیر نیست، تکامل و تعالی یافتن در هنر است (وزل، ۱۳۵۶: ۱۱). هنرمند معتقد است که شما چه هنرمند باشید و چه هنردوست، باید که آزادگی داشته باشید (توبیسرکانی، ۱۳۷۱: ۱۹).

رویکرد هنرمند با توجه به تحلیل آثار و اسناد، همواره بر اصل «هنر برای تعالی انسان‌ها» تکیه داشته است و نه «هنر برای هنر».

روش پژوهش:

در این مقاله که از نوع نظری و با روش توصیفی- تحلیلی انجام می‌پذیرد، سعی خواهد شد که ضمن بررسی تطبیقی و تحلیلی ویژگی‌های نقاشی ایرانی سنتی با نقاشی ایرانی نوین (سبک نقاشی محمود فرشچیان)، مبانی یا بنیان‌های نظری و عملی سبک فرشچیان برای نخستین بار و با توجه به مطالعات کتابخانه‌ای و میدانی با رویکردی جامع و چندجانبه نگارنده در تمامی منابع مربوط به هنرمند، استخراج و احصا گردد. استخراج این مبانی (نتایج)، بر پایه تحلیل‌های کمی (یافته‌ها) خواهد بود که در این مقاله و به تناسب موضوع درج خواهد گردید.

در این پژوهش، مجموعه آثار غیرتکراری متن و پیرا متن کتابهای منتشره اصلی و فرعی هنرمند، اعم از آثار رنگی شناسنامه‌دار و بی شناسنامه، سیاه قلم‌ها و طراحی‌های مدادی هنرمند لحاظ گردیده‌اند.

همچنین، آثار منتشرشده موزه‌های دولتی و حاکمیتی کشور به تناسب بیشترین آثار: موزه استاد محمود فرشچیان، هنرهای معاصر تهران، آستان قدس رضوی (تالار استاد محمود فرشچیان)، بنیاد مستضعفان انقلاب اسلامی (خزانه نقش و رنگ، دفینه)، هنرهای زیبا، هنرستان هنرهای زیبای اصفهان، مجلس شورای اسلامی، هنرهای ملی ایران، کاخ صاحبقرانیه، موزه شهدا و مجموعه‌های خصوصی و شخصی و اماکن نامعلوم^{۱۲} که درمجموع از سال ۱۳۲۴ تا آغاز سال ۱۳۹۳ بالغ بر ۵۳۸ اثر هستند، مورد بررسی قرار گرفته است.

بررسی تطبیقی سبک و آثار فرشچیان با نقاشی ایرانی سنتی ویژگی بینشی

همان‌گونه که پیش‌تر در مقدمه آمد، در نقاشی ایرانی سنتی به‌طور کلی، پنج ویژگی بارز است. یعنی: «بینشی»، «موضوعی»، «ساختاری»، «کارکردی» و «فنی». در ویژگی «بینشی» نقاشی



تصویر ۱-«شکار»، ۵۲×۷۲، ۱۳۵۰. مأخذ: (فرشچیان، ۱۳۵۵: ۱۱۸).

عمل را تقبیح می‌کند، بلکه فراتر از آن، حتی در اثری چون «انتقام»، در صدد خون‌خواهی نیز برمی‌آید. این مضمون با این رویکرد در مکاتب سنتی گذشته، به کلی بی‌سابقه بوده است. خود هنرمند در این مورد می‌گوید: «استادان بزرگ و هنرمندان قدیم در تصاویر خود طبق روال طبیعت، حیوانات درنده را بر حیوانات ضعیف مسلط می‌نمودند. من برای نخستین مرتبه سعی کردم، حیوانات ضعیف و رام را بر حیوانات درنده خو مسلط نمایم و توفیق دهم». (فرشچیان، ۱۳۹۳: ۱۹۷).

جایگاه خیال

نگاره‌های فرشچیان که بر پایه اصالت‌های نقاشی سنتی ایرانی است؛ با رویکرد «انسان‌شناسی»^{۱۵} و «هستی‌شناسی»^{۱۶} سرشار از تخیل خلاق و جهش‌های نوآورانه است که هیچ تقلید و تقیدی را برnmی‌تابد. همچنین، همان طوری



تصویر ۳-«برای زیستن»، ابعاد ۵۶×۳۰، مأخذ: (Farshchian, 2004: ۳۰).

همان‌گونه که تولستوی^{۱۷} در نظریه معروفش می‌گوید: هنریک فعالیت انسانی و عبارت از این است که انسانی آگاهانه احساساتی را که خود تجربه کرده است به دیگران انتقال دهد. هنر، برخلاف عقیده زیبایی شناسان فیزیولوژیست، بازی نیست، همچنین، تظاهر احساسات سرکش، تولید موضوعات دلپذیر و مهم‌تر از همه، لذت نیست؛ بلکه وسیله ارتباط انسان‌هاست (تولستوی، ۱۳۸۸: ۵۷).

بر همین مبنای، فرشچیان سعی داشته نه تنها خود را از هیاهوی نفس و پلیدی‌های دنیای معاصر برهاند، بلکه در غالب آثارش نیز تذکر و پیامی انسانی برای مخاطبانش باقی می‌گذارد و در آثاری چون «تعالی»، «تزکیه»، «رستاگاری» و «جدال با نفس» آنان را به پاکی و اصل خویش فرامی‌خواند. او به عنوان یک هنرمند سنتی، خود را انسان ویژه‌ای نشمرده است، همان‌گونه که بنا بر جمله مشهور کوماراسوامی^{۱۸}: «در تفکر و جوامع سنتی، هنرمند انسان ویژه‌ای شمرده نمی‌شود، بلکه هر انسانی، هنرمند ویژه‌ای بود.» (کوماراسوامی، ۱۳۸۹: ۱۷۰). او قائل به نظریه‌ای است که کوماراسوامی از آن به عنوان «نظریه طبیعی هنر»^{۱۹} یادکرده است (همان: ۱۱۲). هنرمند در آثاری چون «شکار»، «انتقام»، «برای زیستن» و غیره، بر عدالت و تساوی حق حیات تأکید داشته است. (تصاویر ۱-۳) او تا جایی پیش می‌رود که نه تنها در آثاری چون «شکار»، این



تصویر ۲-«انتقام»، ۷۵×۵۴، مأخذ: (فرشچیان، ۱۳۸۷: ۱۷۹).

نخستین متون دنیای اسلام که هم متأثر از آیات قرآنی و روایات نبوی است و هم حکمت یونانی، ذیل بحث نفس، از «قوه خیال» و نیز «عالی مثال» سخن رفته است.

به لحاظ «هستی‌شناسی»، عالم مثال از کلیدی ترین و پیچیده‌ترین مباحث نظام فلسفی و آفرینش‌های هنری ایرانی‌اسلامی است. عالم خیال جوهری مستقل، ممتاز و فراتر از جواهر جسمانی دارد و به جوهر عقلانی صورت می‌دهد و از جوهر جسمانی ماده می‌گیرد. این ویژگی‌ها در آثار فرشچیان قابل بازناسی است. یعنی در آثار موردنبررسی، از طرفی شاهد صورت‌هایی هستیم که از عالم محسوسات و تجربه محیط هنرمند سرچشم‌مۀ گرفته‌اند ولیکن فاقد ماده هستند و از طرف دیگر شاهد امور خیالی، متافیزیکی و معقولی هستیم که در قالب صورت‌ها و فرم‌های محسوس دیداری تنزل یافته‌اند. اگر چنین نبود، نگاره‌ها مجال تفسیر و تأویل نمی‌یافتد و یکسره ترجمه‌هنجاری می‌یافتد و در حد آثار طبیعت گرا واقع گرا تنزل پیدا می‌کردد. در جغرافیای خیال آثار فرشچیان اقلیم مشخصی مشاهده نمی‌گردد؛ یعنی قلمرو خیال و تخیل هنرمند به‌طور کلی گرانمند و زمانمند نیست و راوی عوالم انفسی و درونی هنرمند است. (تصویر^۴)



تصویر^۴- «تصویری از مهر»، ۱۳۷۲، ۵۶ × ۸۰، مأخذ: (فرشچیان، ۱۳۷۲: ۱۳۴).

که در «شناخت شناسی»^{۱۷} «علم»^{۱۸}، «دانش»^{۱۹}، «حکمت»^{۲۰} و «شهود»^{۲۱}، سیر تکامل و تعالی شناخت را بازگو می‌کند، در آثار فرشچیان نیز، «خيال» دارای سیری «استعلایی» است و این با اسلوب و سازوکارهای ویژه او، پیوندی تنگاتنگ و بنیادین دارد. خیال برای ارسسطو^{۲۲} و حکیمان مشایی، امری مادی تلقی می‌شده است و چندان بهای «شناخت شناسی» به آن نداده‌اند و خیال را به قوه خیال حسی انسان محدود می‌دیدند که خزانه یافته‌های حس مشترک است. حتی در «مُثُل» افلاطون^{۲۳}، ایده‌ها به عالم عقل و معقولات مربوط است نه عالم خیال یا همان عالم مثال. در راستای سنت فلسفی یونان و فلسفه کلاسیک غربی و در عصر روشنگری، دکارت^{۲۴} و اسپینوزا^{۲۵}، فیلسوفان خردگرا، پایه آفرینندگی را بیشتر در پیوستگی با تفکر منطقی می‌دانستند تا نگاره‌ها. رنه دکارت خیال را «فرمانروای اشتباه و خطأ» نامید. دانشمندان بزرگی چون پاسکال^{۲۶} و نیوتون^{۲۷}، از این فراتر رفته و از تخیل چشم پوشیده و آن را در برابر خردورزی نهاده‌اند.

بلز پاسکال، تخیل را «دیوانه‌خانه» خطاب می‌کرد (روزت، ۱۳۷۱: ۱۲ و عباسی، ۱۳۹۰: ۴۱)، همچنین، برونسویک^{۲۸}، تخیل را همچون گناهی بر ضد روح و روان آدمی در نظر می‌گیرد و آلن^{۲۹}، در تخیل، یک نوع کودکی گیج و منگ ذهن را می‌بیند و ژان پل سارتر نیز در تخیل فقط نیستی، فقر بنیادین و شیء توهمی را می‌بیند (Abbasی، ۱۳۹۰: ۸).

اما گروه دیگری از فیلسوفان، نظیر سنت گرایانی چون گنون^{۳۰}، کوماراسوامی، شووان^{۳۱}، نصر، لینگز^{۳۲}، بورکهارت^{۳۳} و خاورشناسانی چون کُربن^{۳۴} و چیتیک^{۳۵}، برای خیال جایگاهی «هستی شناسانه» و بسیار متعالی قائل شدند. اما مسلک، گاه با عنوان قائلان به «وحدت متعالی ادیان»^{۳۶} خوانده می‌شود و البته آنان خود عنوان قائلان به «حکمت جاویدان»^{۳۷} را بیشتر می‌پسندند؛ اما به‌هرحال امروزه با عنوان «سنت‌گرا»^{۳۸} معروف گشته‌اند (خرد جاویدان، ۱۳۸۲: ۱). هم چنین، در

دادند. یعنی به ترجمان و تفسیر تصویری متون و اشعار پرداختند. سرانجام برخی از بلنداوازه‌ترین نقاشان ایرانی نظیر: کمال الدین بهزاد، سلطان محمد و بهویژه رضا عباسی پا را فراتر گذاشته و به ابتکارات نوینی دست یازیدند.

در این میان، گرچه ذهن و روح فرشچیان با عالم شعر و عواطف ایرانی و شاعران بزرگ آن بهویژه حافظ و خیام یگانه بوده و برخی از آثار وی نیز مؤثر و ملهم از متون ادبی است ولیکن با مطالعه و سخت کوشی، خود را از سیطره ادبیات فارسی و سایر موضوعات و مضامین کلیشه‌ای بر آثارش رهانده و بیانگر عوالم درونی خویشتن است (وزل، ۱۳۵۶: ۱۰ و روزنامه کیهان، ۱۳۵۶: ۱۱).

همان‌طور که می‌دانیم، اصولاً طبقه‌بندی بهمنظور تعیین جایگاه هر مقوله‌ای و تبیین آن، موجب تسریع در یادگیری و تثبیت در حافظه می‌گردد. چنین امری عقلانی و ذاتاً مطلوب است و شاید این‌یکی از دلایلی باشد که فلاسفه، دانشنامه نویسان و کتابداران بیش از دیگران به امر طبقه‌بندی توجه نموده‌اند. اسطو، فرانسیس بیکن^{۴۰}، اگوست کنت^{۴۱}، آمپر^{۴۲} و هربرت اسپنسر^{۴۳} از بزرگان و پیشروان طبقه‌بندی علوم در غرب هستند. همچنین در جهان اسلام نیز بزرگانی چون فارابی، ابن‌سینا، غزالی، ابن خلدون و بسیاری دیگر که بیش از ۱۲۰ دانشمند اسلامی را در بر می‌گیرد، به طبقه‌بندی علوم پرداخته‌اند. «طبقه‌بندی اساس زندگی انسان است. بدون طبقه‌بندی زندگی کردن ممکن نیست. مسئله طبقه‌بندی با نوع نگاه انسان به خود و جهان مرتبط است. مفاهیم بدون طبقه‌بندی نمی‌توانند در زندگی علمی انسان جایی داشته باشند. جهان‌بینی و طبقه‌بندی لازم و ملزم یکدیگرند.» (فادئی، ۱۳۸۹: ۵).

فلسفه و دانشمندان، علوم را از سه منظر طبقه‌بندی نموده‌اند، زیرا عموماً از سه جنبه به آن‌ها توجه می‌کنند. نخست، طبقه‌بندی بر اساس «موضوع»^{۴۴}. دوم، بر اساس «روش»^{۴۵} و سوم بر اساس «غايت»^{۴۶}. گرچه در اینجا قصد طبقه‌بندی علم یا علومی

قوه تخیل فرشچیان، ابزار به نمایش گذاشتن «ایده‌های زیباشناختی»^{۴۹} است. همان‌گونه که کانت خاطرنشان می‌سازد، روح به معنای زیباشناختی، نامی است برای اصل برانگیزانده در ذهن و این اصل چیزی جز قوه نمایش «ایده‌های زیباشناختی» نیست؛ اما او خود به دلیل ابهامی که این واژه می‌تواند داشته باشد، می‌افزاید: «منظور من از اصطلاح ایده زیباشناختی آن تصوری از قوه مخیله است که اندیشه‌های بسیاری را سبب می‌شود، بی‌آنکه هیچ اندیشه معینی، یعنی، هیچ مفهومی بتواند با آن تکapo کند و درنتیجه هیچ زبانی بتواند آن را به طور کامل برساند یا مفهوم کند.» (کانت، ۱۳۹۰: ۲۵۲).

فرشچیان در عالم نقاشی ایرانی، هرگز آزادی خیال خود را مقید و محدود نساخته است. به قول کوماراسوامی، هنرمند سنتی، حتی هنگامی که به روش و دستور‌العملی تعلق خاطر دارد یا هنگامی که به ضرورت‌ها و مقررات مشخصی که هزاران سال به یک شیوه پارچا بوده‌اند، وفادار است، باز هم به ابراز و اظهار خویش می‌پردازد (کوماراسوامی، ۱۳۸۹: ۶۵).

ویژگی موضوعی

ویژگی دیگر نقاشی ایرانی یا نگارگری، «موضوعی» است. در آغاز تاریخ نگارگری ایران، کتاب‌های طبیعی و پژوهشی و غیره، توسط هنرمندان مصور می‌گشتند و نقاشی، فرع آن موضوع علمی تلقی می‌گشت و وسیله‌ای جهت تبیین و به تصویر کشیدن مقولات علمی بود. در ادامه، نگارگری قرین عالم شعر و متون ادبی گردید و در کنار آن به رشد و حیات خود ادامه داد. در آغاز، نگارگر کاملاً در اختیار ذهن شاعر و حتی خوشنویس قرار داشت و عین داستان و مضمونی را روایت می‌کرد؛ مانند نگاره‌های «معراج پیامبر (ص)»، «شیرین و فرهاد» و یا «نبرد شهراب و گرد آفید». در راستای همین سنت، نگارگران گامی به جلو نهاده و ابراز وجود و اظهار استقلال نسبی نمودند و برداشت و دریافت خود را از متون ارائه

طبقات موضوعی و نمونه‌های معیار نیز بدین قرارند:

۱-قرآنی (آزمون بزرگ)-۲-دینی و مذهبی (عصر عاشورا)-۳-معنوی و عارفانه (حکایت نی)-۴-عاشقانه (عشق)-۵-غنائی (غم و شادی)-۶-ادبی (حافظ)-۷-حماسی (یل نامه، پهلوان نامه، خان سوم رستم)-۸-فلسفی (افسانه‌ای از حیات)-۹-علمی و معرفتی (کتاب)-۱۰-روانشناسی (آدمیزاده)-۱۱-اخلاقی (برای زیستن)-۱۲-اجتماعی و محیطی (جلسه)-۱۳-انتقادی و سیاسی (در کمینگاه)-۱۴-تاریخی و اساطیری (قفنوس)-۱۵-طبیعی و تمثیلی (عطر محبت) (رضائی نبرد، ۱۳۹۴: ۷۲). در ادامه برای تکمیل بحث «طبقه‌بندی موضوعی» و تحلیل و تبیین علاقه و رویکرد هنرمند به موضوعات، جدول توزیع فراوانی موضوع در مجموعه آثار هنرمند درج شده است. (جدول ۱)

ویژگی ساختاری

در ویژگی «ساختاری» هنر نقاشی ایرانی، چند نکته قابل‌یادآوری است. سیاه‌قلم‌ها و قلم‌گیری، سطوح رنگی تخت، مغایرت با طبیعت‌گرایی و واقع‌گرایی، ترکیب‌بندی و فضای چند ساحتی،

در کار نبوده است؛ اما مطالعه و شناخت ارزش و جایگاه طبقه‌بندی بسیار سودمند خواهد بود و در اینجا به عنوان ژرف ساختی برای طبقه‌بندی آثار هنرمند مورد استفاده قرار گرفته است.

نگارنده مجموعه آثار هنرمند را برای نخستین بار، در پانزده عنوان و با توجه به معیارهای تعریف‌شده، «طبقه‌بندی موضوعی»^{۴۷} کرده است و این تنوع موضوعی و مضمونی، اگر در نگارگری سنتی ما بی‌سابقه نباشد، بدون هیچ تردیدی، کم‌سابقه است. رویکرد طبقه‌بندی در این پژوهش، به صورت جامع و بر اساس «موضوع» بوده است. تک‌تک آثار (۵۳۸ اثر) بارها و با ذره‌بین مورد بازشناسی و بررسی قرار گرفته‌اند. در این راستا برخی آثار مبهم و چندلایه نیز با حضور خود هنرمند، مورد بررسی دقیق و طبقه‌بندی موضوعی قرار گرفته‌اند. این طبقه‌بندی بر اساس معیار و مؤلفه‌های چهارگانه تعریف‌شده است:

الف-سرچشمه و نحوه شکل‌گیری اثر (نقد تکوینی)

ب-عناصر و اصول حاکم بصری اثر

ج-عنوان اثر

د-غایت اثر و پیام نهایی هنرمند.

جدول ۱-توزیع فراوانی موضوع در مجموعه آثار محمود فرشچیان به ترتیب بیشترین کاربرد. مأخذ: (رضائی نبرد، ۱۳۹۴: ۷۴)

توزيع فراوانی موضوع در مجموعه آثار محمود فرشچیان به ترتیب بیشترین کاربرد						
ردیف	طبقه موضوعی	کتاب‌های اصلی	کتاب‌های فرعی و آثار موزه‌ها	مجموع	درصد	
۱	غنائی	۲۶۷	۹۶	۳۶۲	۶۷.۴۷	
۲	معنوی و عارفانه	۱۱۷	۲۶	۱۵۲	۲۸.۴۳	
۳	ادبی	۸۶	۴۸	۱۲۴	۲۴.۹۰	
۴	اخلاقی	۹۷	۲۴	۱۲۱	۲۲.۴۹	
۵	اجتماعی و محیطی	۹۳	۲۲	۱۱۵	۲۱.۳۷	
۶	طبیعی و تمثیلی	۸۷	۲۶	۱۱۲	۲۱.۰۰	
۷	فلسفی	۹۵	۱۸	۱۱۲	۲۱.۰۰	
۸	تاریخی و اساطیری	۶۶	۴۰	۱۰۶	۱۹.۷۰	
۹	عاشقانه	۵۹	۲۱	۸۰	۱۴.۸۶	
۱۰	دینی و مذهبی	۴۲	۱۱	۵۲	۹.۸۵	
۱۱	انتقادی و سیاسی	۲۸	۱۱	۴۹	۹.۱۰	
۱۲	قرآنی	۲۲	۸	۴۱	۷.۶۲	
۱۳	حماسی	۱۴	۲۲	۲۷	۶.۸۷	
۱۴	علمی و معرفتی	۲۳	۱۲	۲۶	۶.۶۹	
۱۵	روانشناسی	۱۴	۷	۲۱	۳.۹۰	



تصویر ۴- طراحی مدادی، بی عنوان، ۱۳۸۷. مأخذ: (فرشچیان، ۱۳۹۱، الف: ۳۳)



تصویر ۵- «حکایت نی»، سیاه قلم، ۱۳۵۴. مأخذ: (فرشچیان، ۱۳۵۵، ۳۷)

«جلوت» و بهمنند خوشنویسی، یکسره داری مشق «ذهنی»، «نظری» و «عملی» است. به استناد مشاهدات چندین ساله نگارنده و اظهارات هنرمند و همسر ایشان، هنرمند همواره یک دفتر و مداد طراحی به همراه دارد. وی در مطب پژشک به فکر قرص و شربت و یا در هوایما و سالان انتظار فروگاه در اندیشه تأخیر پرواژها نیست، او هوشمندانه وقتش را مدیریت می‌کند. او مجموعه‌ای از همین طراحی‌ها را در تابستان سال ۱۳۹۱ و توسط خانه فرهنگ و هنر گویا منتشر نموده است. حدود بیست اثر از این طراحی‌ها دارای تکرنگ اکر (اخراپی) بهمنند سیاه‌قلم‌ها هستند. (تصویر ۶) او ارزش طراحی را، ابتدا نزد حاج میرزا آقا امامی، سپس عیسی بهادری و درنهایت در نزد استادان بزرگ رنسانس آموخت. وازارلی «طراحی یا طرح‌بندی»^۵ را اصل بنیادین هنر و طبیعت و مأخذ داوری هنرمندانه می‌دانست. او این واژه را به متابه بنیاد یا پدر نقاشی، پیکره‌تراسی و معماری می‌دانست که منجر به خلق پیکره‌های برساو (آرمانتی) شده می‌گردد (ماری، ۱۳۸۹: ۱۴۵). در آغاز کار او باقدرت و باپشتکاری مثال‌زنی و به‌طور شبانه‌روز طراحی می‌نمود و بدان جا رسید که در قلم‌گیری‌ها و سیاه‌قلم‌های سال ۱۳۵۴، خود را نشان داد. او بعدها حتی نیازی به طراحی مدادی و پیش‌طرح نداشت و غالباً آثارش را، چون بداهه‌نوازی در موسیقی ایرانی و بداهه‌نوازی بتھوون^۶ در موسیقی

عدم ژرفانمانی، ارتباط درونی تصویر و متن و غیره. فرشچیان سبک و اسلوب شخصی‌اش را به‌طور کلی و نسبی بر پایه مبانی اصیل نگارگری سنتی ایرانی نهاده است ولیکن در همه مؤلفه‌های نگارگری سنتی دارای ابداع و نوآوری بوده است.

سیاه‌قلم^{۴۸}:

«سیاه‌قلم»‌ها و «قلم‌گیری»‌های پویا و سیال و بدون لرزش، از شاخصه‌های آثار فرشچیان هستند. اوج این سیاه‌قلم‌ها در سال ۱۳۵۴ است و اساساً، اغلب سیاه‌قلم‌های هنرمند، در طول زندگی حرفه‌ای‌اش نیز، در همین سال خلق شده‌اند. او بر ارزش‌های سنتی خط در نقاشی ایرانی افزود و ظرفیت‌ها و قابلیت‌های بی‌کران قلم‌گیری را کشف و به طرز حیرت‌انگیزی افشا نمود. «پیوستگی»، «پیچیدگی» و «پویایی»، سه ویژگی بازار سیاه‌قلم‌های فرشچیان است که کمتر در مکاتب گذشته به کاررفته است. (تصویر ۵)

طراحی^{۴۹}:

«طراحی»، محور و استخوان‌بندی کالبد آثار فرشچیان را تشکیل می‌دهد و در مرحله بعد است که رنگ اهمیت دارد. برای هنرمندان بزرگ رنسانس و در برخی از دوره‌های تاریخ هنر نگارگری ایران، «طراحی»، «پیش‌طرح» و «بی‌رنگ»، طفیل وجودی نقاشی نبوده است و خود اثری کامل و رو به کمال بوده است. فرشچیان در «خلوت» و

کالبدشناسی^{۵۴}:

در آثار فرشچیان نسبت به نقاشان ایرانی قدیم، وفاداری بیشتری را نسبت به طبیعت و «کالبدشناسی» مشاهده می‌کنیم و البته این طبیعت‌گرایی صرف، چون هنر کلاسیک یونان نیست و طبیعت (گیاهی، جانوری و انسانی) وسیله‌ای جهت بیان اهداف متعالی است و همان‌گونه که بورکهارت می‌گوید: «هنر بر وفق کلی‌ترین بینش اسلامی از هنر، فقط روشی برای شرافت دادن به ماده است.» (بورکهارت، ۱۳۸۹: ۱۳۴) هنرمند به‌ویژه در آثار متأخرش، از طریق فرافکنند امر مطلق بر امر نسبی، سعی در «برساو» نمودن یا آرمانی کردن طبیعت داشته است. نگارنده در یک مطالعه تاریخی و در راستای «فرشچیان پژوهی» که سال‌ها بدان مشغول است، در جستجوی تبارشناسی «کالبدشناسی» آثار فرشچیان برآمد که نتایج این مطالعه قابل تأمل و ملاحظه است. نمودار زیر نشان‌دهنده سیر نظاممند مدارس و استادان طبیعت‌گرای معاصر تا محمود فرشچیان است. (نمودار ۱)

ویژگی «کالبدشناسی» و «طبیعت‌گرایی» از آغاز فعالیت حرفه‌ای با هنرمند همراه بوده است. یعنی مناظر را آن‌چنان‌که در حقیقت هست مجسم می‌سازد و از عدم تجانسی که معمولاً در آثار نگارگری سنتی دیده می‌شود، شدیداً احتراز می‌جوید. به همین جهت، به استاد

نمودار ۱- زنجیره استادان مدرسه‌ای و کارگاهی نقاشی و نگارگری دوره معاصر تا محمود فرشچیان. (مأخذ: نگارنده)



«کلاسیک»^{۵۵}، بدون بی‌رنگ و پیش‌طرح و به طور بداهه می‌سازد.

به‌طورکلی، طراحی در نزد فرشچیان دارای سیری استعلایی بوده است؛ یعنی هنرمند طراحی عمومی و سنتی را نزد نخستین استادانش حاج میرزا آقا امامی و عیسی بهادری، در اصفهان آغاز و در ادامه به تلمذ و طراحی تخصصی در اروپا پرداخت و سرانجام به شیوه طراحی خیالی و ذهنی خویش نائل گردید.

رنگ پردازی^{۵۶}:

«رنگ پردازی» و «رنگ گذاری» چندلایه فرشچیان در تنوع، درخشش و ترکیب، برخلاف سطوح تخت رنگی قدیم، دارای بافت، طیف و القای حجم نسبی‌اند و در تنوع و درخشندگی و فام رنگی متفاوت تر از آثار پیشینیان است. رنگ‌های درهم‌تییده، منطبق بامنظور و حال و هوای درونی هنرمندند. هنرمند در ابتدا بارنگ‌های معدنی و بعض‌ا گیاهی و آبرنگ، گواش، تمپرا و سپس برای همیشه از اکریلیک استفاده کرده است. برخلاف نقاشی کهنه ایرانی که رنگ‌ها، عموماً دارای منشاء معدنی و یا گیاهی بودند، او بعدها و از اواخر دهه پنجاه و اوایل دهه شصت، از رنگ تثبیت‌شده و بسیار بادوام اکریلیک استفاده می‌کند.

یکی از کارخانه‌های سرامیک‌سازی در نیوجرسی، ماندگاری نمونه رنگ‌های اکریلیک فرشچیان را تا هشت‌صد سال اعلام کرده است. همچنین هنرمند در تابستان ۱۳۹۲، برخی از نمونه‌های رنگ اکریلیک را در اختیار دانشگاه صنعتی شریف گذارد است تا مورد آزمون‌های دقیق قرار گیرند و ثبات و دوام آن‌ها مشخص گردد که تا ۲۰۰ سال آن به‌طور قطعی اثبات گردیده است. البته سال‌ها پیش از کارخانه نیوجرسی و دانشگاه شریف، هنرمند رنگ‌های گواش و اکریلیک را به‌طور تجربی مورد آزمایش‌های متعدد قرار داده است.

کمک یکی از راهیان کلیسا که اتاق مردگان را در اختیار او نهاده بود، دور از نگاه دیگران، کالبد مردگان را از هم می‌شکافت تا از رمز و راز اندامها و ساخت‌وساز بدن انسان آگاهی یابد (وازاری، ۱۳۸۸: ۶۹۱). میکل آنجلو، بعدها نیز به مطالعه کالبد اسب روی آورد. علاوه بر بزرگان رنسانس، هنرمندان دیگر نیز از اهمیت و عظمت آناتومی در هنر آگاه بودند و عملأ جان می‌فرسودند.

جرج استاین^{۵۹}، هنگام کالبدشکافی اسب، بسوی تعفن را احساس نمی‌کرد. همچنین، تئودور ژریکو، برای آن‌که مردگان را تصویر کند، شبانه از مکانی که در آن مردگان بی‌کسوکار را به امید یافتن خویشان آن‌ها نگهداری می‌کردند، جسد می‌دزدید و پس از چند روز بسوی تعفن کارگاهش، لعن و نفرین همسایگان را به جان می‌خرید (وازاری، ۱۳۸۸: ۵۴۶).

ترکیب‌بندی مدور^{۶۰}:

«ترکیب‌بندی مدور» در آثار فرشچیان با توجه به کاوش در آثار و اسناد مربوط به هنرمند، سه عامل اصلی دارد:

نخست چرخش و پویایی و بی‌غایتی خود عالم هستی، یعنی کون و فساد و هر آنچه در حال حرکت است. دیگری به گیرایی و تأثیرگذاری این نوع ترکیب‌بندی بر نگاه مخاطب و تماساگر مربوط می‌شود. این ترکیب‌بندی به خاطر

حسین بهزاد که از پیش‌قدمان این سبک است، علاقه‌ای سرشار دارد و ارادتی بی‌شمار می‌ورزد (سیماپ، ۱۳۳۲: ۱۶۳). یکی از مصادیق محسوس و بارز طبیعت‌گرایی فرشچیان، نقوش تزئینی او از قبیل تشعیرها، سرلوحه‌ها، حاشیه‌ها و غیره است که بر پایه نقش‌مایه‌های ختایی ساخته است و نه اسلیمی.

تمایل به کالبدشناسی فرشچیان، روش علمی آبرتی^{۶۱}، داوینچی^{۶۲} و خاطره جاویدان میکل آنجلو^{۶۳} را تداعی می‌کند. آبرتی و لئوناردو، نقاشی را یک علم به حساب می‌آورند و پایه آن را طبیعت، ژرف نمایی و ریاضیات می‌دانستند. لئوناردو معتقد بود که واقعیت به معنای مطلق واژه، برای انسان قابل درک نیست و چشم را حیاتی ترین اندام‌ها و بینایی را ضروری ترین کار آدمی دانسته است (گاردنر، ۱۳۷۹: ۴۱۷).

بنونتو چلینی^{۶۴}، زرگر و پیکره‌ساز فلورانسی، در زندگی نامه خود نوشته اش، آورده است که فرانسوای اول از لئوناردو با عنوان حکیم بسیار بزرگ یاد می‌کرد (ماری، ۱۳۸۹: ۱۰۹). موضوع اسپ، یکی از فصل مشترک‌های آثار فرشچیان با این هنرمندان به‌ویژه لئوناردو است. محور آثار «غرور نجابت»، «ستوه سرکشی»، «رنگین‌کمان»، «پیگاسوس» و غیره فرشچیان، همگی بر مبنای «کالبدشناسی» یا «آناتومی» اسب استوار است.

(تصاویر ۷ و ۸)

میکل آنجلو بوناروتی بهمانند داوینچی و به



تصویر ۸- طراحی از اسب، فرشچیان، پراتو ایتالیا، ۱۳۸۳. مأخذ: (فرشچیان، ۱۳۸۷: ۱۴۰)



تصویر ۷- مطالعه اندام و حالات اسب، لئوناردو داوینچی، ۱۴۸۳- ۱۴۹۸. مأخذ: (www.leonardoda-vinci.org)

وارد آثار هنرمند می‌گردد و از این تاریخ به بعد، جلوه و نمایش این نوع از ترکیب‌بندی با توجه به تکامل درونی خود هنرمند، بر جسته‌تر و آشکارتر می‌گردد.

ژرفانمایی^۶:

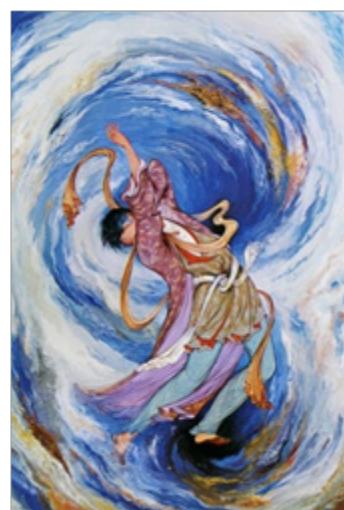
«ژرفانمایی» جوی و عمودی (سلسله‌مراتب) از دیگر تمهیدات تجسمی آثار هنرمند است که با این کیفیت در گذشته کمتر دیده شده است. او بارنگ بندی‌های غنی و تخته رنگ ویژه خود و با خطوطی خفیف، جوی می‌آفریند که به طور ضمنی القا حجم، بعد و ژرفانمایی می‌نمایند. او معتقد است که حالت روحانی و شناور بودن ذهن، در یک اثر، با اعمال دورنمایی از بین می‌رود و حالتی عینی به آن می‌بخشد که باروح نقاشی ایرانی در تضاد است. او می‌گوید با این که دورنمایی هم کارکرده است، ولی مطلقاً به آن معتقد نیست. چراکه اثر را از جوهر ناب و احساس جدا می‌کند و به سوی عینیتی مادی رهنمون می‌سازد (روزنامه کیهان، ۱۳۵۶: ۱۱). همچنین او با تقسیم فضا و ساختار اثر به دو بخش مجازی و حقیقی یا زمینی و آسمانی عناصر و شخصیت‌های این دو قلمرو را باهمارت و ظرافت می‌نمایند. او بر اساس باورهای درونی بر گستره بوم، جماد و نبات و حیوان و انسان و فرشته و درنهایت جلوه و نوری از حضرت حق را می‌تاباند که این ژرفانمایی «مقامی» یا «سلسله مرتبی» (عمودی) ناظر به مراتب وجودی عالم هستی است. این نوع از چینش عناصر تجسمی با این بیان ویژه نیز در آثار هنرمندان گذشته نگارگری کمتر کاربرد داشته است. فضای چند ساحتی و ارتباط درونی عناصر تصویری آثار فرشچیان باستانی نو ارائه می‌شوند و همه میل به همراهی و هماهنگی دارند و در نقطه‌ای به وحدت می‌رسند. این ارتباط مانند کتاب‌آرایی گذشته که متنی ادبی با تصویری همراه می‌گشت نیست که دارای ساختار دوگانه یا فضاهای تخت چندگانه باشد؛ یعنی، اساساً آثار هنرمند ساختار

پویایی بصری، دارای ملال و خستگی چشم کمتر و دارای هدایت ساختاری و منطقی بیشتری است. سرانجام، سومین عامل به حادثه کودکی هنرمند مرتبط می‌گردد. او در سنین چهار و پنج سالگی در تابستان گرم، در حوض خانه پدری خود حال دستوپا زدن در این ورطه و گرداب نجات داده است (کاویانی، ۱۳۸۷). نتیجه این حادثه، اثر «گرداب» هنرمند است که بازتابی از آن چرخش‌ها و گرداب است که حدود چهل سال بعد خلق می‌گردد. (تصویر^۹)

در این اثر، بیش از هر چیز، نظریه ناخودآگاه یونگ^{۱۰}، خود را از بین صدها نظریه برمی‌کشد. این اثر، علاوه بر «نقد روان‌شناسانه» یونگ، در مقابل «نقد دیده ورانه» یونگ، دارای باری فلسفی و ماهیتی بنیادین است. هنرمند در پس زمینه این اثر نیز علامت سؤالی را به ظرافت گنجانده است که حاوی مفاهیم کلی مرگ و زندگی و پرسشی از فلسفه آن‌ها است. ترکیب‌بندی مدور، گونه‌ای از ترکیب‌بندی است که تمام خطوط و عناصری که صفحه نقاشی را تشکیل می‌دهد در حرکت و هیجان‌اند و این حرکت و هیجان در تفاهم باهم‌اند و نه در تقابل و با همراهی و هماهنگی مفهوم و موضوع اصلی تابلو را تقویت می‌نمایند.

(A.Motlaq, 1996)

ترکیب‌بندی مدور به طور چشمگیر، از دهه چهل



تصویر ۹ - «گرداب»، ۷۲، ۱۳۴۴ × ۵۲، مأخذ: (فرشچیان، ۱۳۵۵: ۳۲)

بسیار دامنه‌دار و گستردۀ بوده و تفاوت و فاصله‌ای قابل تأمل دارند.

ویژگی فنی

اما در ویژگی‌های «فنی» نقاشی ایران، فرشچیان در دوره آغازین هنرشن، همان مسیر استادان پیش‌کشوت و سنتی را پیموده است، یعنی از سنین کودکی زیر نظر استادان خود، میرزا آقا امامی و عیسی بهادری تعلیم دید و با اصول نقاشی ایرانی آشنا شد.

او طرز ساخت قلم‌موی گربه، ساییدن رنگریزه‌ها، روغن زدن قلم، زركوبی، لاجورد شویی، آهار و مهره کشی کاغذ، قلم‌گیری، رنگ پردازی و پرداخت را آموخته و در ادامه پس از اتمام هنرستان هنرهای زیبای اصفهان، راهی اروپا گشت تا بر غنای یادگیری خویش بیفزاید. شاید بتوان گفت قدیمی‌ترین متون فارسی که مطالبی در مورد فنون نقاشی و کتاب‌آرایی ارائه کرده اند، فرخ نامه جمالی یزدی (۵۸۰ق/۱۱۸۵م) و بیان الصناعات تفلیسی (وفات ۶۰۰ق/۱۲۰۶م) هستند (پورتر، ۱۳۸۹: ۱۵). فرشچیان در آغاز و در کارگاه حاج میرزا آقا امامی، از رنگ سابی شروع کرده و سپس به قلم بستن، یعنی طرز ساختن قلم‌مو و روغن زدن قلم و بعد به طراحی رسیده است. او چهار سال طراحی کرد تا اجازه استفاده از رنگ را پیدا کرد (محمودزاده، ۱۳۸۵: ۲۷).

فرشچیان در ابتدای کار و هنرجویی از کاغذهای معمولی استفاده می‌کرد. بعدها، شاسی کردن و مقوا درست کردن با فیبر را آموخت، چون در آن زمان، اساساً مقواهای آماده مرغوبی وجود نداشت. سرانجام او برای همیشه و تا همین امروز، از مقواهای بدون اسید موزه‌ای با اندازه‌های بین‌المللی و استاندارد استفاده کرده است. این مقواها دارای ماندگاری بسیار بالایی هستند و بدون هرگونه زیرساخت و آهاری مورد استفاده هنرمند قرار می‌گیرند.

علاوه بر این، او در آغاز کار و در محضر حاج میرزا آقا امامی و چند سال پس از آن هم همچنان

و کارکردی متفاوت نسبت به نگارگری سنتی دارد و به طور مستقل و ورای هرگونه وابستگی بصری و مفهومی ارائه می‌گردد. تمامی عناصر در خدمت هدف و مفهوم واحد و پیام نهایی هنرمند هستند. به طور خلاصه آثار فرشچیان به دلیل انفکاک از متون ادبی، ساختار نوین و کارکرد متفاوت، چه در فرم و چه در محتوا، دارای وحدت هستند و راوی جهان افسی هنرمند هستند تا جهان آفاقی.

ویژگی کارکردی

اما آثار فرشچیان در ویژگی «کارکردی»، با نقاشی سده‌های گذشته دارای اختلافات اساسی است آوازه هنر کتابت و کتاب‌آرایی ایرانی چنان است که الیور هور^۴، کارشناس لندنی آثار هنر اسلامی، درباره شاهنامه شاهطهماسبی در گفتگویی با مجله هنری «کنسانس دزار»^۵ پاریس که در دسامبر ۱۹۹۴ به چاپ رسیده است، گفته است: «من همیشه در بیرون جهان اسلام، مسحور شاهنامه هوتون شده بودم، من به جرئت می‌گویم: این بزرگ‌ترین دست نوشته در همه زمان‌ها و اعصار است.» (ایت الله‌ی، ۱۳۷۴: ۲۰).

اما با توجه به این جایگاه و توصیف، نقاشی ایرانی سنتی، بهره‌حال گونه‌ای مصورسازی است و در خدمت کتاب‌آرایی دربار و مرقعات و دیگر سفارش‌ها. گرچه فرشچیان نیز در دوره‌هایی از زندگی هنری خویش، تحت تأثیر سفارش‌ها و اقتضای اقتصادی زندگی و محیط اجتماعی خود بوده است ولیکن بهیقین، یکی از بارزترین ویژگی‌های آثار فرشچیان این است که، کمتر تحت تأثیر سفارش‌ها و پیشنهادها خارجی بوده است. بر اساس بررسی‌های به عمل آمده، انواع آثار هنرمند بر اساس کاربرد بدین ترتیب هستند: طراحی‌های فرش، طراحی‌های ضریح، نقوش تزئینی (تذهیب، تشعیر و سایر نقوش)، طراحی و نقاشی بسته‌بندی محصول، طراحی و نقاشی سفال و سرامیک، طراحی و نقاشی دیواری. همان‌گونه که ملاحظه می‌گردد، کاربردهای آثار هنرمند در قیاس با نگارگری و کتاب‌آرایی سنتی

می‌کند. به سخن دیگر می‌توان گفت که برخی آثار فرشچیان، مصادق آثار «دیده و رانه» یونگ (احمدی، ۱۳۸۴: ۳۷۴) و مفهوم زیباشناختی «آن» حافظ هستند.

شاهد آن نیست که موئی و میانی دارد
بنده طلعت آن باش که «آنی» دارد
(حافظ، ۱۳۸۷: ۱۶۰)

به هرروی، همان طور که ملاحظه می‌شود، این مؤلفه و شاخص برای سنجش آثار از گذشته‌های دور، آن‌هم در کشوری چون چین که همواره نماد و مثالی از نقاشی و نقش‌آفرینی است وجود داشته و از سوی هنرمندان و هنرشناسان مورد تأکید قرار گرفته است. همچنین، چنین‌دو در کتاب هنر خود یا به عبارتی بوطیقای نقاشی که از دقیق ترین گزارش‌های عملی هنر نقاشی در پایان نگارش‌های قرون‌وسطی و اوایل رنسانس، درباره فن یا اسلوب است، در خصوص اهمیت «سبک» و «تخیل» بر این باور است که نقاشی برای کشف چیزهای ناموده و پنهان‌شده در سایه اجسام طبیعی، به تخیل و نیروی خلاق هدایت‌گری و مهارت دست نیاز دارد. او تأکید دارد که اگر طبیعت به هنرمند تخیلی ارزانی داشته باشد، او درخواهد یافت که سرانجام سبکی مختص به خود، به دست خواهد آورد (ماری، ۱۳۸۹: ۷۸). مصادق این اظهارات را می‌توان به‌وضوح در آثار و سبک فرشچیان بازجست.

یافته‌ها

با توجه به مطالعه تطبیقی و تحلیلی ای که صورت گرفت و نیز با لحاظ نمودن پژوهش و جستجوی چندین ساله نگارنده در منابع علمی و عمومی مربوط به فرشچیان، نظیر خود آثار، کتب، مقالات، نظرات منتقدان و صاحب‌نظران، گفتگوها، بزرگداشت‌ها، زندگی‌نامه‌ها، ویژه‌نامه‌ها، فیلم‌ها، عکس‌ها، منابع اینترنتی و خاطرات شفاهی، به‌طور کلی و خلاصه، یافته‌ها یا ویژگی‌های سبک و آثار محمود فرشچیان را به عنوان بنیان و مبانی می‌توان در دو سطح نظری و عملی در

از قلم‌موی گربه استفاده می‌کرده است که در اسلوب سیاه‌قلم و قلم‌گیری، شهرت بسزایی دارد. قلم‌مویی که در ایام گذشته برای کارهای طریف به کار می‌رفت، از موى زیر گلوی گربه سفیدی که دوماهه بود و موى آن تا حدودی بلند، تهیه می‌شد و بدین ملاحظه، نقاشان همیشه به تربیت گربه‌ها همت می‌گماشند تا بهترین قلم موى ممکن را داشته باشند (طاهرزاده بهزاد، ۱۳۸۹: ۱۹۱).

به هرروی، فرشچیان در مراحل بعدی زندگی حرفه‌ای خود از قلم‌موهای استاندارد بین‌المللی بهره برد و تا امروز از این قلم‌موها استفاده کرده است. مراحل فنی ساخت آثار هنرمند بدین گونه است که رنگ را روی کاغذ خام قرار می‌دهد و خود لایه‌های غلیظ رنگ، کار زیرسازی را بر عهده می‌گیرند و سپس چند دست لایه رنگی می‌خورند و بعد از اتمام تابلو، یک جلای برآقت محافظت به کار گرفته می‌شود، البته نه بلافضله، بلکه تا زمانی که هنرمند اشکالات احتمالی را برطرف کند

طنین روح

به‌هرحال، همه این مؤلفه‌ها و ویژگی‌ها، منجر به دمیدن روح و جان تازه‌ای در آثار وزنده بودن سبک و مکتب فرشچیان گردیده است. شی هه در نظرات مقدماتی کتاب گوهاآ یین لو«، شش اصل: «طنین روح»، «روش اسکلت‌بندی»، «تناظر با شی»، «مناسب با نوع»، « تقسیم‌بندی و طرح‌ریزی» و «انتقال با نسخه‌برداری» را بر می‌شمارد که در داوری یک اثر نقاشی باید آن‌ها را در نظر گرفت (تیرگییر، ۱۳۸۴: ۱۱۳). شی هه می‌گوید که مهم‌ترین این اصول نقد، اصل اول است و اگر اثر فاقد این عنصر باشد، لازم نیست کار را ادامه دهیم. به‌طور کلی و با رویکرد روانکاوانه و گشتالتی می‌توان گفت که آثار و سبک فرشچیان، علاوه بر دارا بودن اصول یادشده، واجد کیفیتی فراساختاری نیز هست که شی هه از آن با عنوان «طنین روح» یاد

سبک شخصی دست یافته است؟ می‌توان گفت که در این پژوهش کوشش شد که ضمن تطبیق و تحلیل ویژگی‌های «نقاشی ایرانی سنتی» با «نقاشی ایرانی نوین» (شیوه نقاشی محمود فرشچیان) و با بررسی مجموعه آثار هنرمند (۵۳۸ اثر)، مبانی نظری و عملی آثار به عنوان مولدان سبک مستقل هنرمند، استخراج و احصا شود. همان‌طور که تحلیل و بررسی شد، فرشچیان در همه ویژگی‌های نقاشی ایرانی، دارای خلاقیت و نوآوری بوده است که دستاورده آن مبانی نظری و عملی بوده است که همین مبانی

جداویل زیر مشاهده نمود. (جداول ۲ و ۳) این مبانی برای نخستین بار و از دل مجموعه آثار هنرمند احصا و استخراج شده که همین مبانی و دلایل، منجر به ابداع سبک شخصی هنرمند شده است.

نتیجه:

اکنون با توجه به مسئله این پژوهش، یعنی چگونگی تکوین و تکامل سبک فرشچیان و استخراج مبانی یا بنیان‌های نظری و عملی آن و در پاسخ به پرسش آغازین این پژوهش یعنی، فرشچیان چگونه و با چه سازوکارهای هنری به

جدول ۲ مبانی نظری سبک محمود فرشچیان. مأخذ: (رضانی نبرد، نگار جاویدان؛ زیر چاپ)

مبانی نظری سبک محمود فرشچیان			
رویکرد هنر برای تعالی و نه هنر برای هنر	۱	توجه هم‌زمان به فرم و محتوا (صورت و معن)	۱۷
هنر نقاشی به عنوان رسالت و عبادت و نه صرفاً عمل و شغل نقاشی	۲	پشتکار نبی و قفقه و سریختی هنرمند در طول زندگی هنری	۱۸
خلاصیت و نوآوری بر پایه مبانی و اصول سنتی نگارگری ایران	۳	طهارت و آداب ویژه در آفرینش آثار	۱۹
ابداع سبک شخصی در راستای سنت نگارگری ایران در دوران معاصر	۴	خيال‌انگیزی آثار و بهره‌مندی هنرمند از تخیل خلاق (شناخته‌شناختی، انسان‌شناسی و هستی‌شناسی)	۲۰
ایجاد مکتب فرشچیان	۵	تأثیر عمیق و گستردۀ بر جریان نگارگری معاصر ایران و مضمamen نو و بی‌سابقه در نگارگری ایران	۲۱
بیش و درگ جهانی هنرمند از هنر نقاشی	۶	توجه ویژه به جایگاه پیامبران، امامان و قدیسان	۲۲
توجه به جان دار بودن و روح آثار	۷	توجه به جایگاه ادبیات فارسی به ویژه اشعار خیام و حافظ	۲۳
برگ‌گیختن نظرات هنرمندان، منتقدان و ندیشمندان ملی، منطقه‌ای و جهانی	۸	جایگاه ویژه زن، آهو و اسب در آثار (عناصر بر جسته بصری)	۲۴
گسترش و ارتقا فرهنگ و هنر ایران در قالب انتشار کتاب‌های برگزیده آثار یونسکو، برپایی نمایشگاه، سخنرانی و سایر فعالیت‌ها در ایران و سایر نقاط جهان	۹	عدم زمانمندی و کران‌مندی در ارائه آثار	۲۵
ارتفاع سطح نقاشی ایرانی (نگارگری) به عنوان یک هنر مستقل و فاخر و نه یکی از شاخه‌های صنایع دستی	۱۰	توجه به سلسله‌مراتب وجود و باورمندی بهتساوی حق حیات	۲۶
اثرگذاری بر صنایع دستی و هنرهاي سنتی (فرش، منبت، معرق، کاشی‌کاری، طراحی لباس و غیره)	۱۱	استفاده از عنایون ادبی و حساسیت در انتخاب واژگان به ویژه فارسی برای نام‌گذاری آثار	۲۷
قابلیت تأویل و تفأل پذیری آثار با توجه به تجلی تمام ایجاد وجودی انسان (حالات، رفتار و باورها) در آثار (هرمنوتیک)	۱۲	بيان آثار از طریق نشانه و نقش‌مایه‌های طبیعی، نمایه‌ای و نمادین	۲۸
پهنه‌گیری از فرم و محتوای مکاتب گذشته به ویژه مکتب اصفهان (صفوی) و مکتب نگارگری معاصر (رویکرد پیش‌لختی)	۱۳	پهنه‌گیری از زیبایی و والای	۲۹
پهنه‌گیری از فرم و محتوای مکاتب گذشته به ویژه مکتب اصفهان (صفوی) و مکتب نگارگری معاصر (رویکرد پیش‌لختی)	۱۴	استفاده توأمان از مواد و ابزار سنتی و مدرن جهت آفرینش آثار فاخر هنری	۳۰
تفکر وحدت وجودی	۱۵	گرایش و تأکید بر نظام دوقطبی انسان‌شناسی و هستی‌شناسی (حیات و مرگ؛ مادی و معنوی؛ شادی و غم؛ عروج و سقوط؛ خوبی و بدی و ...)	۳۱
آثار بهم‌تابه حافظه و هویت تجسمی و تصویری قوم ایرانی	۱۶		

همچنین استفاده از مواد و ابزار ایرانی و غربی (بین‌المللی)، استفاده و معرفی اکریلیک برای نخستین بار در نقاشی ایرانی، بهره‌مندی از تکنیک یا اسلوب‌های گوناگون (سیاه قلم، طراحی مدادی، گواش، تمپرا، رنگروغن و اکریلیک)، کاربردهای گوناگون طراحی و نقاشی (فرش، ضریح، سفال و سرامیک، نقاشی دیواری، نقش بر جسته، بسته بندی محصول، طراحی پوستر و نشانه، جلد کتاب، کاشی کاری و غیره) استفاده از ترکیب بندی مدور، رعایت آناتومی یا کالبدشناسی (گیاهی، جانوری، انسانی و غیره)، بهره‌گیری از

منجر به ابداع و ایجاد سبک و تشخّص هنری هنرمند بوده است.

رویکرد هنر برای تعالی، خلاقیت و نوآوری بر پایه اصول سنتی نگارگری ایران، بینش و درک جهانی هنرمند از هنر نقاشی، توجه به سلسله‌مراتب وجود و باورمندی به تساوی حق حیات، گرایش و تأکید بر نظام دوقطبی انسان شناختی و هستی شناختی، بهره‌گیری از فرم و محتوای مکاتب ایرانی و غربی (رویکرد بین‌المللی) و تنوع گستردگی موضوعات و مضامین نو و کم‌سابقه در نگارگری ایران، از بر جسته ترین موارد مبانی نظری سبک هنرمند هستند.

جدول ۳- مبانی عملی سبک محمود فرشچیان. مأخذ: (رضانی نیرد، نگار جاویدان: زیر چاپ)

مبانی عملی سبک محمود فرشچیان			
۱	مشق و ممارست بی‌وقفه در طراحی مدادی	۲۱	زمان‌گیر بدن مرادل خلق تابلوها، اعم از طراحی، رنگ گذاری و پرداخت نهایی
۲	سیاه‌قلم‌ها و قلم‌گیری‌های قدرتمند، سیال و بی‌لرزش و لغزش	۲۲	تعمق و بهره‌گیری از داستان‌ها و نقش‌مایه‌های معنوی (بامیران، امامان شیعه و مقدسین)
۳	رنگ گذاری و رنگ پردازی هوشمندانه و چندلایه (تعنو، درخشش و ترکیب)	۲۳	تعمق و بهره‌گیری از مظاهر آفرینش بهویژه نقش زن، اسب و آهو
۴	استفاده از اکریلیک برای اولین بار در نقاشی ایرانی	۲۴	پرسکیو چندبعدی (خطی نسبی، جوی و پسلسله‌مراتب وجود)
۵	عدم وجود پیش‌طرح در خلق آثار	۲۵	بهره‌گیری از همه ظرفیت و فضای اثر، در راستای هدف نگارگر
۶	بهره‌مندی از تکنیک یا اسلوب‌های گوناگون (سیاه‌قلم آب مرکبی، طراحی مدادی، گواش، تمپرا، رنگ و روغن و اکریلیک)	۲۶	بهره‌گیری از نقش‌مایه‌های قرآنی
۷	کاربردهای گوناگون طراحی و نقاشی (فرش، ضریح، سفال و سرامیک، نقاشی دیواری، نقش بر جسته، بسته‌بندی محصول، طراحی پوستر و نشانه، جلد کتاب، کاشی کاری و غیره)	۲۷	بهره‌گیری از نقش‌مایه‌های دینی و مذهبی
۸	بوم دودی	۲۸	بهره‌گیری از نقش‌مایه‌های اخلاقی
۹	استفاده از قطع آثار در اندازه‌ها و استانداردهای معارف جهانی	۲۹	بهره‌گیری از نقش‌مایه‌های فلسفی
۱۰	استفاده از قلم‌موهای گریه سنتی و قلم‌موهای نوین	۳۰	بهره‌گیری از نقش‌مایه‌های غافی
۱۱	بهره‌مندی از طرح و ساختار اندام‌وار (ارگانیک یا هندسه پنهان) و نهندسی (زیومتریکان) در آثار	۳۱	بهره‌گیری از نقش‌مایه‌های عاشقانه
۱۲	استفاده از ترکیب‌بندی مدور	۳۲	بهره‌گیری از نقش‌مایه‌های معنوی و عارفانه
۱۳	بوبایی و حرکت سیال در فضای اثر و بهره‌مند از هرگونه رکود و سکون	۳۳	بهره‌گیری از نقش‌مایه‌های علمی و معرفتی
۱۴	فروتنی و گوناگونی امضای هنرمند	۳۴	بهره‌گیری از نقش‌مایه‌های اجتماعی و محیطی
۱۵	تفکیک فضای اثر به دو ساحت مادی و معنوی (حقیقی و مجازی) بهویژه رنگ‌بندی ویژه و ابداعی	۳۵	بهره‌گیری از نقش‌مایه‌های حمامی
۱۶	رعایت آناتومی (گیاهی، جانوری، انسانی و غیره)	۳۶	بهره‌گیری از نقش‌مایه‌های روانشناسی
۱۷	تعبع و عدم تکرار رنگ‌دانه‌ها، تاش‌ها و نقش‌مایه‌های آثار (حرکت جوهری)	۳۷	بهره‌گیری از نقش‌مایه‌های انتقادی و سیاسی
۱۸	نورپردازی موضعی در برابر نور منشر نگارگری سنتی	۳۸	بهره‌گیری از نقش‌مایه‌های اساطیری و تاریخی
۱۹	بهره‌گیری از جاذی برآق، برای حفظ و تکه‌داری آثار	۳۹	بهره‌گیری از نقش‌مایه‌های ادبی بهویژه اشعار حافظ و خیام
۲۰	تجلي فرمي و محتوابي خود هنرمند در آثار (صالح نيت مؤلف، نظريه اسطو)	۴۰	تجلي فرمي و محتوابي از نقش‌مایه‌های طبیعی و تمثيلي

مهم ترین مؤلفه‌های مبانی عملی سبک هنرمند هستند. سرانجام، سبک هنرمند را با توجه به مبانی آن، می‌توان «نقاشی ایرانی نوین» یا «نگارگری نوین» در نظر گرفت که در ادامه و در راستای سنت‌های اصیل نگارگری ایرانی به تکامل رسیده است.

همه ظرفیت و فضای اثر در راستای هدف نگارگر، بهره‌گیری از عناصر و نقش‌مایه‌های گسترده و گوناگون، ژرفانمایی چندبعدی (خطی نسبی، جوی و سلسله مراتبی)، نورپردازی موضعی در برابر نور منتشر نگارگری سنتی و تفکیک فضای اثر به دو ساحت مادی و معنوی (مجازی و حقیقی)، از

پی‌نوشت‌ها:

۱- مینیاتور (miniature)، اصطلاحی است، برای توصیف نقاشی‌های بسیار کوچک عمدتاً غربی و در آغاز به تصویرسازی و تذهیب کتاب‌های خطی اطلاق می‌شده است. قدیم‌ترین مینیاتورسازان (ریز نگاران)، در سده شانزدهم، از مصالح و مواد مصوران و مذهبان رنگ جسمی بر روی پوسنی یا مقوا استفاده می‌کردند. در سده هجدهم، کارست آبرنگ بر روی عاج معمول بود (ولی گاه مینیاتورها بارنگ روغنی روی فلز اجرا می‌شدند). مینیاتورسازی تا میانه سده نوزدهم ادامه داشته است. هیلیارد، الیور، کوپر و کازوی در انگلستان، فرانسوآلکلئه، پیتو و ایزابی در فرانسه و فوگر در آلمان، از مشهورترین مینیاتورسازان بودند (پاکاز، ۱۳۸۳: ۵۶۵).

2-Insight

3-Subject and Theme

4-Structure

5-Functional

6-Technical

7-Johann Joachim Winckelmann(1719- 1768)

۸- این پژوهش در راستا و بر پایه طرح مستقل نگارنده با عنوان «فرشچیان پژوهی» آماده شده است. «فرشچیان پژوهی»؛ مجموعه مطالعات علمی و جامع درباره زندگی و آثار محمود فرشچیان است که از سال ۱۳۸۴ توسط نگارنده بیان نهاده شده و تاکنون تداوم و استمرار داشته است.

۹- اماکن نامعلوم، یعنی جاهایی که اثر یا آثاری از هنرمند در آنجا وجود دارد ولیکن هنوز مکان آن‌ها بر نگارنده معلوم و روشن نیست. همچنین، این آثار بیشتر در نزد افراد و در مجموعه‌های خصوصی و شخصی قرار دارند.
۱۰- البته خود واژه فرم در سیر تاریخی اش، به لحاظ ریشه‌شناختی و تبارشناسی، دارای مفاهیم و مصاديق پیچیده زیادی بوده است. در یونان باستان و در نزد ارسسطو، دارای دو صورت باطنی و ظاهری است. صورت باطنی آن morph و صورت ظاهری (هیولا، ماده) آن hyle است.

11-Shape

12-Leo Tolstoy(1828- 1910)

13-Ananda, Coomaraswamy(1877- 1947)

14- Normal View of Art

15- Anthropology

16- Ontology

17- Epistemology

18- Science

19- Knowledge

20- Wisdom

21- Intuition

22- Aristotle(385 BC- 323BC)

23- Plato(427 BC- 348BC)

24-René Descartes(1596- 1650)

25-Baruch Spinoza(1632- 1677)

26-Blaise Pascal(1623- 1662)

27-Isaac Newton(1643- 1727)

28-Léon Brunschvicg(1869- 1944)

29-Alain

30-René Guénon(1869- 1944)

31-Frithjof Schuon(1907- 1998)

- 32-Martin Lings(1909- 2005)
 33-Titus Burckhardt(1908- 1984)
 34-Henry Corbin(1903- 1978)
 35-William Chittick(1943-)
 36- Transcendentalism
 37- Perennialism
 38- Traditionalist
 39- Aesthetical Ideas
 40-Francis Bacon(1561- 1626)
 41-Auguste Comte(1798- 1857)
 42-Ampere(1775- 1836)
 43-Herbert Spencer(1820- 1903)
 44- Subject
 45- Method
 46- Purpose
 47- Subject Classification
 48-Niello
 49-Drawing
 50- Disegno
 51-Ludwig van Beethoven(1770- 1827)
 52- Classical Music
 53-Colouring
 54- Anatomy
 55-Leon Battista Alberti(1404- 1472)
 56- Leonardo da Vinci(1452- 1519)
 57- Michelangelo Buonarroti(1475- 1564)
 58- Benvenuto Cellini(1500- 1571)
 59- George Stubbs(1724- 1806)
 60-Theodore Gericault(1791-1824)
 61- Circular composition
 62-Carl Gustav Jung(1875- 1961)
 63- Perspective
 64- Oliver Hoare
 65- Arts des Connaissance

۶۶ - «گوهوآ بین لو»، به عنوان سند قدیمی طبقه بندهای نقاشان چین، نوشته «شی هه»، در قرن ششم میلادی است که به بررسی جامع نقاشی کهن چینی می پردازد.

منابع:

- آدامز، لوری (۱۳۹۴). روش شناسی هنر؛ ترجمه‌ی علی معصومی، چاپ چهارم، تهران: چاپ و نشر نظر.
 -آیت‌الله، حبیب‌الله (۱۳۷۴). آسمان به جای دوزخ، سروش، سال ۱۷، شماره ۷۵۲، صص ۲۰ و ۲۱.
 -احمدی، بابک (۱۳۸۴). حقیقت و زیبایی، چاپ نهم، تهران: مرکز.
 -خرد جاویدان (۱۳۸۲). مجموعه مقالات همایش نقد تجدد از دیدگاه سنت‌گرایان معاصر، تهران: انتشارات دانشگاه تهران و مؤسسه تحقیقات و توسعه علوم انسانی.
 -بورکهارت، تیتوس (۱۳۸۹). هنر مقدس: اصول و روش‌ها؛ ترجمه‌ی جلال ستاری، چاپ چهارم، تهران: سروش.
 -پاکباز، رویین (۱۳۸۳). دایره المعارف هنر، چاپ چهارم، تهران: فرهنگ معاصر.
 -پوپ، آرتور اپهام (۱۳۸۹). سیر و صور نقاشی ایران؛ ترجمه‌ی یعقوب آژند، چاپ سوم، تهران: مولی.
 -پورتر، ایو (۱۳۸۹). آداب و فنون نقاشی و کتاب‌آرایی؛ ترجمه‌ی زینب رجبی، تهران: فرهنگستان هنر.
 -تولستوی، لئون (۱۳۸۸). هنر چیست؟؛ ترجمه‌ی کاوه دهگان، چاپ چهاردهم، تهران: امیرکبیر.
 -تریگر، مری (۱۳۸۴). هنر چین؛ ترجمه‌ی فرزانه طاهری، تهران: فرهنگستان هنر.
 -توپسرکانی، شاهرخ (۱۳۷۱). «بیا برویم رؤیا ببینیم»، دنیای سخن، شماره ۴۹، صص ۲۱-۱۷.
 -حافظ، شمس الدین محمد (۱۳۸۷). دیوان حافظ، تصحیح علامه قزوینی و قاسم غنی و به اهتمام عبدالکریم جربزه دار، چاپ هفتم، تهران: نشر اساطیر.

- رضایی نبرد، امیر (زیر چاپ). نگار جاویدان: زندگی و آثار استاد محمود فرشچیان، تهران: فرهنگسرای میر دشتی.
- (۱۳۹۴). «جایگاه خیال در آثار استاد محمود فرشچیان»، نگره، سال دهم، شماره ۳۵، صص ۷۷-۶۱.
- (۱۳۹۳). بایگانی‌های چندگانه درباره زندگی و آثار محمود فرشچیان، شامل: آثار، آمار، اسناد، سفرها، گفتگوها، عکس‌ها، فیلم‌ها، منابع علمی وغیره.
- (۱۳۸۰-۱۳۹۴). گفتگوهای جامع (تخصصی و عمومی) با محمود فرشچیان، تهران: منزل شخصی و موزه استاد محمود فرشچیان و نیو جرسی: منزل شخصی محمود فرشچیان.
- (۱۳۸۷). گفتگو با محمود فرشچیان، تهران: منزل شخصی محمود فرشچیان.
- (۱۳۹۲). گفتگو با محمود فرشچیان، تهران: منزل شخصی محمود فرشچیان.
- روزت، ای (۱۳۷۱). روانشناسی تخیل؛ ترجمه‌ی پروانه میلانی و اصغر الهی، تهران: گوتنبرگ.
- سیماپ (۱۳۳۲). «هنرشن سریع تراز سنتش جلو می‌رود»، مروارید، سال اول، شماره ۴، صص ۱۶۴-۱۶۲.
- طاهرزاده بهزاد، حسین (۱۳۸۹). «تدارک مواد نگارگر»، صص ۲۰۱-۱۹۱.
- عباسی، علی (۱۳۹۰). ساختارهای نظام تخیل از منظر ژیلبر دوران: کارکرد و روش‌شناسی تخیل، تهران: علمی و فرهنگی.
- فرشچیان، محمود (۱۳۵۵). محمود فرشچیان، مجموعه هنر و هنرمندان، شماره ۳ (جلد اول)، تهران: بنگاه ترجمه و نشر کتاب.
- (۱۳۷۰). سیمای پهلوانان شیر اوزن در شاهنامه حکیم ابوالقاسم فردوسی، تهران: سروش و نگار.
- (۱۳۷۲). محمود فرشچیان (جلد سوم)، تهران: نگار.
- (۱۳۷۸). رباعی‌های خیام؛ به اهتمام و ترجمه‌ی حسین صادقی و خط غلامحسین امیرخانی، تهران: انتشارات امیرخانی.
- (۱۳۸۴). رباعی‌های خیام؛ به اهتمام و ترجمه حسین صادقی و خط غلامحسین امیرخانی، تهران: یساولی.
- (۱۳۸۵). محمود فرشچیان: نقاشی‌های برگزیده، چاپ سوم، (مجموعه کتاب‌های ایران ما-۳)، تهران: زرین و سیمین.
- (۱۳۸۷). محمود فرشچیان (جلد پنجم)، تهران: خانه فرهنگ و هنر گویا.
- (۱۳۸۹). محمود فرشچیان: برگزیده آثار نقاشی، تهران: نگار.
- (۱۳۹۱). (الف). طراحی‌های استاد محمود فرشچیان، تهران: خانه فرهنگ و هنر گویا.
- (۱۳۹۱). (ب). آثار استاد محمود فرشچیان، تهران: خانه فرهنگ و هنر گویا.
- (۱۳۹۱). (ج). محمود فرشچیان: برگزیده آثار (۱۳۵۴-۱۳۸۰)، چاپ سوم، تهران: یساولی.
- (۱۳۹۲). آثار استاد محمود فرشچیان: نیایش نور، تهران: خانه فرهنگ و هنر گویا.
- (۱۳۹۳). یادداشت‌های دست‌نویس محمود فرشچیان در نگار جاویدان، نسخه اولیه کتاب.
- فدائی، غلامرضا (۱۳۸۹). طرحی نو در طبقه‌بندی علوم، تهران: سازمان اسناد و کتابخانه ملی جمهوری اسلامی ایران.
- کاویانی، محمدهدایی (حمدی) (نویسنده و کارگردان) (۱۳۸۷). مستند عشق پرداز، مجری طرح؛ کارگاه آزاد فیلم و هونم.
- کانت، امانوئل (۱۳۹۰). نقد قوه حکم؛ ترجمه‌ی عبدالکریم رسیدیان، چاپ ششم، تهران: فرهنگستان هنر.
- کوماراسوامی، آناندا (۱۳۸۹). فلسفه هنر مسیحی و شرقی؛ ترجمه‌ی امیرحسین ذکرگو، چاپ دوم، تهران: فرهنگستان هنر.
- گاردنر، هلن (۱۳۷۹). هنر در گذر زمان، ترجمه‌ی محمدتقی فرامرزی، چاپ چهارم، تهران: نگاه و آگاه.
- ماری، کریس (۱۳۸۹). نویسنده‌گان بر جسته قلمرو هنر: از عهد کهن تا پایان سده نوزدهم (به قلم جمعی از نویسنده‌گان)؛ ترجمه‌ی صالح طباطبایی و فائزه دینی، تهران: فرهنگستان هنر.
- محمود زاده، چنگیز (۱۳۸۵). پینه می‌دانید چیست؟، تهران: کارگزاران.
- مینیاتور قادر است هر محتوای را بیان کند (۱۳۵۶). کیهان، شماره ۱۰۲۷۲، ص ۱۱.
- وازارلی، جورجو (۱۳۸۸). زندگی هنرمندان؛ ترجمه‌ی علی اصغر قره‌باغی، چاپ دوم، تهران: پژوهشگاه فرهنگ و هنر اسلامی.
- وزل، علیرضا (۱۳۵۶). آشنایی با محمود فرشچیان، رستاخیز، شماره ۵۹۶، ص ۱۱.

- A.Motlaq, Abbas.(Director and Producer). (1996). *Farshchian: A Journey to the Heart of Iranian Painting* [Film].

- Farshchian, Mahmoud.(1991). *Farshchian* / UNESCO (Vo.II. 2 nd. Ed), printed in Germany, New York: Homai.

- Farshchian, Mahmoud.(2004). *Farshchian* / UNESCO (Vo.III), printed in Italy, New York:Homai.

URL:

- <http://www.leonardoda-vinci.org/Rearing-Horse-1483-98-large.html>

Retrieved in 6 February, 2017(01:20)